IX. évfolyam Celldömölk 1913 junius 1. 22. szám

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP.

Megjelenik minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Czelldömölkön.
Ide intézendők a szellemi részt illető közlemények hirdetések és mindennemü pénzilletékek.

A földmivelés közigazgatása.

A napokban kezdte meg működését a nagyváradi és a temesvári földmivelésügyi miniszteri kirendeltség. Ezzel a két hivatallal most már hat középső szerve van a földmivelésügyi közigazgatásának és az a terv, hogy fokozatosan kiépitik az egész országban és ezzel a földmivelésügy kormányzatát decentralizálják. Ezt a szándékot az egész ország osztály és pártkülömbség nélkü a legnagyobb rokonérzéssel és őszinte örömmel kiséri. Azok a sikerek, a melyeket a nép gazdasági talpraállitása érdekében a munkácsi, a zsolnai, a marosvásárhelyi miniszteri kirendeltségek évek óta elértek, — egyre sóvárgóbb vágyat támasztottak, különösen a gazdaságilag elmaradt vidékeken, hogy ilyen kulturmunka nálunk is kezdessék.

Valóban szükség is van olyan középfoku szervekre, a melyek a földmivelésügyi kormányzat széles munkaterületét a helyi szükségletek szerint müvelik. A miniszterium természete szerint kezdeményezője kell hogy legyen minden olyan intézkedésnek, melynek feladata a nép gazdasági fejlődését, nemzeti erősödését szolgálni. De kezdeményezni és végrehajtani, — az egészen más. Mennyi sok szép kezdeményezés veszett el a legkisebb siker nélkül, mert a végrehajtás lanyha volt. Vagy egyáltalában nem akadt senki, aki a legszebb kezdeményezéseket legyökerezhette volna a népréteg széles talajába. Aztán bármi argus szemekkel kisérje is egy központi hatalom rendeleteinek érvényesitését, a távolság, a különféle feltogás, a magyar közöny zátonyain fel fog akadni minden szándék. Egészen más dolog, ha a miniszterium szakközegei a periferiákon állandóan ügyelnek, hogy a központi hatalom kezdése az életbe átmenjen. Nem aktagyártó szervekről van itt szó, hanem olyan hivatalról, mely népsegitő missziót teljesit. Valóságos kulturmunkát, mely kiterjed a földmivelőnek boldogulása minden eredőire. Ezek a középső kormányzati szervek arra állittatnak fel a vidékeken, hogy egyrészt az elmaradt gazdaságvitelt okszerüen emelve, uj vetésforgókkal kombinálva uj gazdasági haszonvételekhez juttassa a gazdát, — másrészt, hogy a földmivelőnek gazdasagi szinvonalát emelje és a haladás utjára vezesse. Mindez azt feltételezi, hogy a miniszteri kirendeltségek munkássága nem az iróasztalnál kezdődik és fejeződik be, hanem a gondozásukra bizott munkaterület minden hatásmesgyéjén

Egyéni, fárasztó és küldetésszerü az a megbizatás s bizunk abban, hogy a miniszter e hivatalok vezetőivé olyan férfiakat válogat össze, akik küldetésük jelentőségétől át vannak hatva, akik fanatikus hittel és lelkesedéssel fognak a munkához, mely nem kisebb, mint Magyarországot kiemelni földmivelése egyoldaluságából, a nemzeti ősvagyont a termelés fokozásával, a munkaalkalmak emelésével lényegesen növelni. Mi bizunk abban, hogy egy kiterjedt gazdasági kultura egyenesen végetvetne a kivándorlás mai fájó sebének és nem is kellene hozzá, csak megfelelő anyagi erővel és hatáskörrel felruházott husz olyan lelkes magyar ember, aki tudással, hittel és szeretettel, de ezen szép erények mellett még lankadatlan buzgalommal is, a gazdasági fejlődés uj érájába vezetne.

A magunk szempontjából természetesen alig kivánhatunk mást, minthogy ezek a központi szervek vagy pátriánkon, vagy hozzánk minél közelebb állittassanak föl. Mert melegedni a fázó embernek csak a tüz közelében lehet. Eltudjuk képzelni, hogy egy biztos tekintetü ember a kormányzatra bizott terület gazdasági vezetésére egyaránt képes, akár munkája közelben, akár távolabb van is: de egészen más annak a helyzete, aki a népsegités forrásából közelben gyüjthet erőt, akinek ajaka sokszor nyilhat kérő szóra, akinek kedvező helyzelét egyik, vagy másik akcióra a kirendeltség közelről és állandóan figyelemmel kiserheti, de annyira át vagyunk hatva annak tudatától, hogy ezt a nagy nemzeterősitő ügyet partikuláris szempontokból megoldani nem lehet, — hogy a magunk lokális érdekét is alá tudjuk rendelni a közjónak.

Ugy tudjuk, hogy a jövő évben

A sors keze.

Irta: Csoke Gyula.

A nap mar rég álomba merült és az ezüstfénytől telitett levegőben pajzánul lengedezett a szellő, játékot üzve a sárguló levelekkel. A sugarak áttörve a gyérülő lombokat, az Elster folyóba estek, melynek felszine a kacérkodó holdnak ezuttal torzitott képét tükrözte vissza.

A folyam csendben hömpölygő hullámaira vénhedő fák koronája borult, talán azért, hogy a vértől festett habok borzalmak látványat elfedjék a netán arra járók szemei elől, vagy hogy elrejtse azt az alakot, amely oly feszitett erővel s kétségbeesett ösztönnel szelte a habokat.

Edelberg grófné és leánya a késő esti órákban éppen a park kanyargó utait rótták. Kerülte szemüket az álom, mert még fülükben csengett az a rettenetes koncert, ami a kastélytól alig néhány kilométernyire végbement csata zajától származott és csak a késő délutáni órákban ért véget, mint egy átvonuló zivatar messziről visszhangzó tompa moraja. Maga a gróf is fegyvert ragadott a francia *trónbitorló* betört hadai ellen; érte remegett most szerető családja s miatta töltöttek nyugtalan órákat és napokat.

Ki tudja, most is mit mért rá végzete?

Majd a kőpadon foglaltak helyet s dobogó szivvel gondoltak a lefolyt eseményekre. Révedező szemeiket a parkot átszelő folyam karmin hullámaira szegezték, mintha ez irányból vártak volna hiradást a szeretett lelj, n erve apáról.

— Mary, a gróf ifju, alig tizenhat éves leánya a viz szinén egy homályos körvonalu alakot vett észre.

— Anyám, szólott megdöbbenve, nézd, mi az ott a vizben! ?

Mindketten figyelmessé lettek az uszó alakra, aki bizonyara szinen eszrevette oket, mert az ellenkező part felé igyekezett.

Ez a jelenség némileg visszaadta a remüldözni kezdő nők bátorságát és rászóltak:

— Ki ön és mit akar?

— Menekülő! Válaszolt tört németséggel.

— Hivjuk ide, anyám, mondá a kis grófnő, hiszen nem lehet gonosz szándéku ember. Látod, mint menekül tőlünk is?

— Jöjjön erre, biztos helyre jut! szólt az anya.

E szavak valóban bátorságot öntöttek a menekülőbe s a partra uszott. Midőn a testéhez tapadt tiszti egyenruháról jól lecsorgott a viz, a nők elé állott és előkelő elegantiával üdvözölte őket:

— Doupon Pál marqis gárdatiszt!

— Edelberg grófné és leányom! Ön tehát francia és ellenség?

— Igen, grófné, a császár parancsára és a francia becsületért! Itt azonban jóbarát!

— Hová iparkodik?

— Egyelőre el erről a vidékről s megyek tovább, mignem a határt elérem.

— Most ön fáradt, nálunk biztonságban és nyugodtan kipihenheti magát.

ujra két ilyen középső kormányzati szerv lesz fölállitva. S rövid néhány éven belül az egész ország át lesz hálózva a gazdasági talpraállitás és fejlődés munkáló derék kirendeltségekkel, melyeknek a törvényhozás áldozatkészsége bizonynyal meg is adja azt az anyagi erőt, hogy a földmivelésügy javitása, az ősi földön való többedtermelés, uj üzemek és megváltozott vetésforgó sokszorozza a gazda jövödelmét, teremtsen a munkások részére munkaalkalmakat, hogy ne legyen folytonosan időszerü a kesergő Rákóczinak ez a történelmi hires mondása: Megujulnak a magyarok sebei!

Vidékiek kirándulása a Sághegyre.

A sárvári állami polgári fiuiskola III. osztálya egyik tanára vezetése mellett meglátogatta városunk messzevideken ismert nevezetességét: a sági bazaltbánya-müveket és magát a Sághegyet, mely páratlan szépségével már a multban is egymagában idevonzotta ez iskola tanulóifjuságát. Ajkáról való visszatértükben szálltak ki nálunk. A déli személyvonatnál a diákok egyikének szülei — Kulka Arnold — bazaltbányai főtisztviselő családjával már a vonatnál fogadta őket s meghivta a vidám kis társaságot rövid pihenőre gyepes udvarukra addig, mig a helybeli tanulók szüleik házánál megebédelnek. A pihenő igazán rövid volt, mert két órakor már ott láttuk a két hosszu szénásszekeret várni készen az indulásra. Volt öröm, midőn ugy negyed három óra tájban megindult a két szekér Ságnak, hogy rendeltetési helyére vigye a hangos kis csapatot. Boltajtókból és ablakokból százával nézték őket és meglátszott a tekinteteken, hogy örömest csatlakoztak volna hozzájuk.

A hegy lábához érve, leszálltak a kocsikról. Midőn jobbra-balra szemlélték a bazalt szállitást, észrevétlenül egy kék munkászubbonyba öltözött poros ruháju ur termett közöttük. Első pillanatra senki sem tudta, hogy kicsoda ő, de alapos tájékoztatása és szivélyessége hamarosan sejtette, hogy nem az utolsó itt, hanem az első: Mittelmann ur, a nagy, a gazdag ur, a tulajdonos, aki nem rösteli a munkászubbonyt és nem irtózik a zuzó müvek porától. Onnan jött, ahol valószinüleg szakavatott személye valami kis, vagy nagy akadályt háritott el az üzemtől. Az egész társaság csak aztán eszmélt fel, midőn már barátságos köszönése után magára maradt. A diákok nem győzték bámulni ezt a tényt és valószinüleg el sem felejtik soha a példából látott és sokszor hallott igazságot, hogy „a munka nemesit." Közel a hegy tetejéhez van a kőfejtéshez szükséges müvek főtelepe, ahol Verbőczi üzemvezető veszi át a társaságot, kalauzolja és a legaprólékosabbra is kiterjeszti széleskörü tekintetét. Majd a tetőre fárad fel és körüljárják az egykor félelmetes vulkán lapályát, „atrió"-ját.

Hat óra lett, amidőn sajnálkozva vesz bucsut tőlük; őt a munkások felváltása elszólitotta, de hozzáfüzte, hogy Lázárné, a társtulajdonos kedves neje, uzsonával várja a fáradt diákokat. Volt öröm, mert tudva vagyon, hogy a diák ritkán nem éhes és különösen ily fárasztó nap végén. A kedves háziasszony már rég rendelkezett jó vajas kenyér és üditő ital előkészitése iránt és amire leértek, az uzsonához ülhettek, amelyek végén a „Madarak dalversenyé"-ből kiszakitott részletekkel törekedtek a kegyes háziasszonynak hálájukat tolmácsolni. A tanulók hét óra után indultak a hegy oldalán lefelé, amelynek lábánál már várakoztak a kocsik. Ezek beszállitották őket déli házigazdájukhoz, ahonnan a rövid bucsuzkodás után kimentek a vasuthoz, mert közel járt 9 óra Ugyanis ekkor tért vissza a vidám csapat Sárvárra

ROVÁS.

Nincs szebb katonája az Istennek, mint a — tüzoltó. Csak végig kell néznünk azon az arany- és pirossujtásos mundérba öltözött glédán, amely ugy néhanapján valamely ünnepély alkalmából kirukkol, még a szivünk is örül. De aztán, hogy érti a vezényszót! Mintha csak egy szál dróton rángatnák az egész szakaszt. Felvonuláskor pedig a divisiohornist se csinál olyan lármát, mint a szakaszkürtös, akinek kürtjelére aztán ki is vágják a rezet Szent Flórián derék vitézei. A parancsnok ur is jól érti a mesterségét. Imponál a legénységnek rátermett alakja és fényes sisakja. »Vigyázz!« vezényszavára ugy áll valamennyi, mint a cövek, szemhéját se meri egy se pislogtatni. Csak egy hátránya van ennek az intézménynek és pedig az, hogy elvétve egy kis szolgálatot is kell teljesitení. Ez pedig terhes feladat; ugy-e tüzoltó urak? A héten kétszer is megesett, hogy Szent Flóriánnak más vidéken lévén dolga, az őrizetére bizott czelldömölki javakat rövidke időre őrizetlenül hagyta. De hát itt vannak az én derék tüzoltóim, vélte magában, majd azok helyettesitenek. A jó Szent azonban elfeledte őket távozásáról értesiteni s igy történhetett az eset, hogy a tüzoltóság meg Szent Flóriánba vetette hitét. A tüz tehát garázdálkodott kénye-kedve szerint, mint a közmondássá vált egerek a macska távollétében. Valótlant állitanánk, ha azt mondjuk, hogy a tüzoltók nem jelentek meg a tüz szinhelyén. Dehogynem! Három szál a vasárnapi tüznél ott volt akkor, midőn az elem már kitombolta magát, néhány a keddi tüzoltásban is részt vett. De Uram, Teremtőm, mi szép tüzoltást vittek ezek véghez! Itt győződtünk meg valóban arról, hogy az uniformis aranyzsinórzata nem is mind arany és hogy a gyakorlatban tiz percentjét sem tudják előmutatni annak a szép látványnak, amit parádés alkalomkor felmutatnak tüzoltóink. Valahogyan nemsokára előkerült egy szivattyu is. Bár ezt nem vizsgáltuk szakértő szemmel, de minden laikus láthatta, hogy a

---

— Ha ezt garantálja, asszonyom, örömmel veszem igénybe vendégszeretetét.

És eltávoztak a kastély irányába, nehogy a bőrig átázott francia megfázzék a hüvösen fujdogáló esti széltől.

Észrevétlenül jutottak a lakosztályba, ahol a márki levetette vizes ruháit és nyugalomra tért.

Az előkelő idegen szivesen látott vendége lett a családnak, mert udvarias modora megnyerte tetszését. A grófnő most már nem ellenséget, hanem jóbarátot látott benne, a kis Mari pedig, amint egyik nap a másik után multott, még ennél is többet. A mama tovább marasztalta vendégét, érvelvén azzal, hogy a kastélyban biztonságban van s nem lehetetlen, hogy távozása után azonnal elfogják.

— Hadd tisztuljon a levegő, szokta mondani.

Ezután többször tettek sétalovaglást, rendszerint hármasban, néha kettesben is Maryval; azonban követte őket a fölovász.

— A márki már két hetet töltött a kastélyban s a mama jóleső örömmel konstatálta az ifjak egymáshoz való szoros barátságát.

— Csak a gróf jönne már haza, hogy ő is áldását adja frigyükre, mondogatta magában.

De hát hol is lehet ő?

Talán francia földön üldözi Napoleon szétugrasztott hadait. Vagy talán . . . De hát ilyenkor mit gondolhat bárki is felőle?

A márki már teljesen otthoniasan érezte magát. Ismerte az ősi germán kastély zegétzugát. Egy izben a képtárt szemlélte meg, amely hiven őrzi ma is a régi festőművészetet hirdető elődök portraitjait. A képek mindegyike egy-egy őst ábrázol és annyian sorakoznak egymás mellett a falakon, hogy bátran következtethette bárki is, hogy a család törzse, aki gót vagy burgundi lehetett, a harmadik században verhette gyökerét. Sorjába szemlélte valamennyit s mindegyiknek arcáról leolvas valamely jellemző vonást. Ez itt akaratos, amaz harcias, morózus, bátor, vad, vitéz, jámbor stb. Amint közeledett az ujabbi kor alakjaihoz, mindinkább modern öltözékü és fegyverzetü ősöket látott maga előtt. Végül az utolsó kép előtt állott meg, a Mary atyjáé előtt.

A kép rémitő hatást keltett benne; arca elhalványodott s lelkét, ugy érezte, marcangolja valami. Majd szivéhez kapott, ahol gyógyithatatlan seb fakadt egy pillantás alatt. Ez a szempillantás volt az, mely először a képre tapadt.

Alig tudott elvánszorogni és a szobájába vonulni, ahol mintegy félórát töltött. Majd lovát rendelte elő.

— Lovagolni megy, Paul? kérdé a kis Mary, aki épen a tornácon várta már vőlegénye kijövetelét.

— Igen!

— És egyedül?

— Ezuttal igen. Ezt az utat magamnak kell megtenni.

És homlokon csókolta Maryt, aki balsejtelmektől gyötörve nézett a tovavágtató után.

tömlő a viz felét már utközben elveszti, elfolyatja. A viz fele tehát elpazarlódott, a másik fele jut aztán rendeltetési helyére, de ekkor már az sem oly erős sugárban, mintha hibátlan volna a tömlő. Jött aztán vagy másfélóra mulva egy másik szivattyu is és megkezdődött a munka. Azt megállapithatjuk, hogy bár egy-két tüzoltó derék munkát végzett, a kiabálások sokkal nagyobb hatással voltak a tüzre, mint ez a munka. Esti 10 óra tájban az eset szinhelyét már csak a tüz nyujtotta természeti szépségben gyönyörködők sokasága lepte el. A nagy halmaz zsarátnok ott maradt Isten nevében, belőle hatalmas lángnyelvek törtek elő. Másnap délután aztán önként mulott el a veszedelem, mely, ha az éj folyamán szélvihar kerekedik, könnyen a pozsonyi getto sorsára juttathatta volna városunkat. De azért mégis szép a tüzoltói élet. Oly felemelő hatással harsog a parancsnoki vezényszó:

-- Szakasz vigyázz! Jobbra át! Irány a Griff! In — dulj!

* * *

Ha már tüzről szólunk, nem hagyhatjuk felemlités nélkül a harangok vészjelzésének hiányát sem. Vajjon kinek a kötelességét képezi tüzvész esetén a harangok félreverése? A tüz vasárnap teljesen, kedden pedig már felerészben elhamvasztotta a nagy asztagokat, s egyetlen kongás sem jelezte még a veszedelmet. Ősidőktől kezdve a harangok szolgáltak az általános veszedelem közelségének jelzésére, ennek rémületet kelő hangja szokta a népet összehivni, hogy együttes erővel háritsák el a fenyegető veszélyt. Állitólag egy fiu felszaladt a toronyba, hogy félreverje a harangot, de valaki ott ezt megtiltotta neki. Erre aztán egy hosszu félóra telett el, mig végre egy pár álmos kongás jelezte a tüzet. Ugy látszik, a harangkezelő ur, miután magas hivatásának megfelelt, tényleg el is aludt. Vajha a tüz is olyan könnyen el tudna aludni! Nem is csodálkozunk már azon, hogy ilyen és ehhez hasonló anomáliák Czelldömölkön előfordulnak, hiszen a közügyeket nálunk oly lanyhán kezelik és mindenki azt várja, hogy majd más elvégzi; hiszen vagyunk elégen. Igaz! De hát miré való a városi hatóság!

* * *

Sokszor szóvá tétetett a tulgyors kutyaszaporodás. Városunkban ma már oly nagy számban kóborolnak az utcákon, hogy a geografus bátran helyezheti városunkat közvetlen Konstantinápoly után. Képviselve van már nálunk minden faj keresztezése s oly botrányköztató jeleneteket mutatnak be a járókelők előtt, hogy arcpirulás nélkül egy felnőtt se hagyhatja figyelmen kivül. Veszekednek, marakodnak egész napon át, megtámadják gyakran az utcán járókat, sőt nem ritkán le is huznak nyergéből egy-egy biciklistát. A héten és ez való, most már kidobolták, hogy az ebadót mindenki fizesse be, aki kutyát tart. De ez az intézkedés nem elég radikális. Ki irta ösze a városi kutyákat s ki tartja nyilván, hogy kinek hány kutyája van? Lehetséges, hogy ez is megtörtént, de vajjon bizonyos-e, hogy mindenki bevallotta ebállagát? Igen valószinű, hogy Czellben ma már több a gazdátlan eb, mint amelyeket a lakosság magáénak nevez. Láthattuk a tél és tavasz folyamán, hogy néhány kutya, nem lévén otthona, a zárdával szemközti mezőségen ütötte fel otthonát. Most már az is tény, hogy a kutyák nagyobb jogokat gyakorolnak nálunk, mint bármely más adófizető polgár. Ha valaki az éjszaka folyamán hangos jókedvét hallatja, feljelentik és megbüntetik. Ugyanigy lakol a vendéglős vagy kávés is, ha időn tul megengedi helyiségében a zenét. Csendháboritónak minősitik s elhuzzák alatta a gyékényt. A kutyakoncert azonban javában dühöng nappal és éjjel egyaránt; azoknak nem imponál a rendőri auktoritás. Kutyapecér kellene nekik hurokra vetett dróttal. Vajjon lesz-e valaki, aki e sorok olvasása után tesz valamelyes intézkedést e türhetetlen állapotok megszüntetésére. *Cs.*

Elitélt bankár. Megirtuk annak idején, hogy a kir. törvényszék Grünwald Ödön nagytőzsdéstatóság elleni erőszak miatt febr. 25-én 4 napi fogházra es 400 K pénzbüntetésre itélte a Szilágyi Imre déli vasuti pénztárossal szemben elkövetett inzultus miatt. Ezt az itéletet a győri kir. tábla mult szerdán helyben hagyta.

Mikor minden csendes.

Mikor minden csendes, minden alszik, pihen,
Ébren vagyok én még, jó Muzsám megjelen.
Ragad a képzelet szép tündér világba,
Hol a szív nem eped, nem sajog hiába...
Oda is velem jösz édes, te szent, te jó...
Némán nézzük egymást, ajkunkra nem jön szó.

Feledjük a földit, mindent, ami bün, sár.
Ránk tündér világban égi uj öröm vár.
Tiszta, mint a forrás, mely kövek közt fakad,
Fénylő, mint déli nap s belenéznünk szabad,
Nem vakul meg szemünk, hisz mi magunk vagyunk,
Kik magunknak uj, szép világot alkotunk.

Képzetek világa . . . tündérek tanyája . . .
Édes szép szerelmem, hitem koronája.
Minden, minden oly szép, oly kedves, oly édes,
Hogy lelkem Istenhez felemelni képes.
De még ott is, nála, csak tégedet látlak,
Édes szép szerelmem! Ott karomba zárlak!

Ujra átéljük majd örömét a táncnak,
Reánk ott majd ismét uj örömök várnak.
S mikor minden telve hittel, rajongással,
És szivünk megtelik nagy-nagy boldogsággal:
Akkor imádkozzunk, hogy a képzet: e ma
Bár örökké: sirig s azontul tartana!

BÉVÁRDY GYULA.

HIREK.

Városi közgyülés. A kedden megtartott városi közgyülés eléggé népes volt; azon a községbiron és a két jegyzőn kivül mintegy tizenhat előljáró és városatya jelent meg. A letárgyalandó közügyek között elsősorban is a Gyár-utca rendezése került napirendre. Ezt az utcát, tekintettel arra, hogy az uj teherpályaudvar ennek végében épül s igy áruforgalom lebonyolitása ezen keresztül történik, szélesbiteni kell. Evégből özv. Bálint Istvánné udvarából 6 négyszögölet, özv. Gayer Gyulánéából 44.37 négyszögölet kihasitanak. — Németh Károly arra kérte az előljáróságot, hogy bucsujárási idényben kirakodási célokra engedje meg neki a fabódé felállitását. Az engedély erre nézve megadatott, de azzal a kikötéssel, hogy úgy ő, mint özv. Zsigmond Istvánné május hó 1-től Szentháromságvasárnapjáig és szeptember hó 1-től október 20-ig tarthatják kint a bódét. A tárgysorozat harmadik pontját Göttmann Bódog ny. alezredesnek a faiskola felügyelőségéről való lemondása képezte. A közgyülés sajnálattal vette tudomásul Göttmann lemondását és egyuttal köszönetét fejezte ki eddigi önzetlen fáradozásáért, érdemeit pedig jegyzőkönyvileg örökiti meg. Helyette Máté Eleket választották meg. — Két idegenbe szakadt, de Czelldömölkön is megfordultegyénnek itteni illetőségük megállapitása iránti kérvényét a közgyülés elutasitotta, a tüzőrségi váltságdijat pedig a tavalyihoz képest a folyó évre is 6 koronában állapitotta meg. Ez utóbbi tárgypontnál Hajas János kifogást emelt az ellen, hogy az ujtelep és a dömölki városrész éjjelenként teljesen magára van hágyva és hogy se tüzőr, se rendőr nem ügyel a közbiztonságra. Erre többen is szóva és kritika tárgyává tették a rendőrség éjjeli szolgálatát, akik rendszerint a vasuti állomás körül tartózkodnak. — Rechnitzer Vilmos bőrkereskedő, mint Heimler Károly utóda, egy kérvényben üzlethelyiségének és lakásának bérleti szerződését kéri meghosszabbitani és ennek végett arra nézve, hogy a városháza falára, ahol üzlete is van, bőröket festethessen ki. E kérvény elintézésétől

Paul többé nem tért vissza.

Másnap szobája asztalán egy levelet talált a grófnő, mely a következőket tartalmazta:

Kedves grófnő, imádott kis Marym!

Az engesztelhetetlen sors ugy akarta, hogy önmagamnak legyek ellensége és ez beteljesült. Végzetem nem kerülhettem ki, miként Althemenes sem, aki a megjósolt apagyilkosság elől idegenbe menekült, de ott is utolérte fátuma. Drága kis Marym! Ne várjon vissza! Ugyis tudom, hogy nem kivánja többé a viszontlátás percét. Nincs édes apja, aki áldását adhatná reánk, enélkül pedig szétfoszlanék szerelmünk s pokoli lenne jövőnk, egész életünk. Akkor, midőn Önt szerető karjaim közt tartanám, mindig előttem lebegne atyjának fenyegető szelleme és lelki szemeim folyton csak az ő vértől borított alakját látnák. Nincs ő többé, mert, óh rettenetes le is irni, én öltem meg őt, én a saját kezemmel a harc hevében. A képtárban ismertem fel; e kép eredetije kardom sulya alatt hullott el, ajakán rettenetes átkokkal.

És ezzel mindmegannyi beteljesült!

Ha tudnak, Önök bocsássanak meg nekem!

Doupon marquis.

A grófnőt eszméletlenül találták meg a szőnyegen. Maryt hasonlóképp megviselték a történtek s hetek kellettek, mig némileg visszanyerték lelki egyensulyukat.

Azután még sokszor látták őket a tragikus emlékezetű kőpadon s midőn a feléledt esti szellő egy hős repébe fogott, hangjuk zokogásba fulladt, könyeik árját pedig magával sodorta az a folyó, mely egykor vérvörös hullámokkal rohant az Elbe szétterült medrébe.

a képviselőtestület olyértelmű határozatot hozott, hogy az üzletre nézve a szerződés megköthető, de a lakást folyó évi október 1-re felmondja azon oknál fogva, hogy azt üzlethelyiségeknek alakittatja át, melyek a városra nézve sokkal jövedelmezőbbek. A bőrök kifestését pedig megtiltja, mert ez a kérdés fa- vagy vastáblára való festéssel és kifüggesztéssel is megoldható. — Tar István közrendőr lemondásával foglalkozott ezután a közgyülés amit el is fogadott. Dr. Porkoláb Mihály ebből az alkalomból inditványt tett, hogy rendőrség fizetése, amely eddig havi 50 K volt, 60 koronára emeltessék. Igy ez a propositio a legközelebbi közgyülésen tárgyaltatni fog. A tárgysorozat utolsó pontja kevésbé jelentékeny s igy rövidesen végeztek vele. Mindössze is arról volt szó, hogy a leölt és kivitelre kerülő állatok husvizsgálatának dija mily összegben állapittassék meg. Darabonként 10 fillér lesz a husvizsgálati dij. — Örömmel veszi tudomásul a közgyülés dr. Pietnits Ferenc ama kijelentését, hogy a szombathelyi tankerületi felügyelő felterjesztéssel fog élni polgáriiskolánknak már a f. évben való megnyitása iránt, ha városunk a szükséges nyilatkozatot sürgősen megteszi, illetve ily értelemben kérvényét benyujtja. Dr. Porkoláb Mihály a Rákóczi- és Árpád-utcák rendezése és kövezése tárgyaban előadott interpellatiójára Lóránth Gyula főjegyző kifejti, hogy Vasvármegye törvényhatósága az utcai uttestek kikövezését és az Árpád utca gyalogjárójának kiasfaltozását jóváhagyta, de a Rákóci-utca gyalogjárójának cementlapokkal való kirakására vonatkozó határozatot azon oknál fogva, mert a vállalkozók részéről felebbezés adatott be, megsemmisitette. E vármegyei határozat a napokban le fog érkezni és a szükséges intézkedések folyamatba tétetnek.

Esküdtszéki tárgyalás lesz Szombathelyen jövő szerdán Guary Leo ellen szándékos emberölés büntettének kisérlete tárgyában.

Uj orvos Pápán. Glück Sándor dr. egyetemi orvostudor, szülész és nőorvos, ki a pécsi és szombathelyi bábaképzőkben hosszu ideig mint tanársegéd működött, orvosi rendelését megkezdte Pápán (Fő-utca, Dr. Györke-féle uj házban I. emelet.)

Uj állami iskola. Megemlékeztünk annak idejében arról, hogy Ostffyasszonyfa állomása körül levő pusztai gyermekek részére a közokt. miniszter állami iskolát fog felállitani, mely f. évi szeptember 1-vel meg is nyilik. A miniszter junius 15-iki terminussal most hirdeti az állást.

Gyermeknap. Az elmult vasárnap özv. Szőgyény-Marich Ferencné szül. Gorcey Paula grófnő védnöksége alatt rendezett gyermeknapot nem is várt siker koronázta. Az emberbaráti célra versenyző gyorsasággal vásárolták meg a humánus célokra mindig készséggel adakozó czelliek. A virágárusitás munkájában maga özvegy Szőgyény-Marich Ferencné Mária és Paula leányaival, Király Sárika és Katus, Loránth Katinka, Merkl Annus, Deutsch Gyuláné, dukai Takách Mártonné, Ulrich Edéné, Kelemen nővérek és Gétin Micike urleányok és urnők voltak fáradhatatlanok, akiket a legnagyobb elismerés és hálás köszönet illet meg áldozatos szives vállalkozásukért.

Nyárimulatságok. A nagysimonyi önk. tüzoltóegylet ma délután 5 órai kezdettel tartja zártkörü táncmulatságát a nagyvendéglőben. — A tokorcsi tüzoltóság ugyancsak ma vigad Németh Sándor vendéglőjében. Miudkét mulatságot a tüzoltói felszerelések gyarapitásának javára rendezik.

Fiatal plébános hirtelen halála. A kegyetlen halál ismét egy fiatal, tetterős jövő előtt álló papot ragadott el a felkészek sorából. Az elhunyt Fülöp Károly 36 éves somlyóvásárhelyi plébános. Csütörtökön az ünnepi szentmise alatt rosszul lett ugy, hogy szent ténykedését is alig tudta befejezni. Mise után orvost hivtak hozzá, ki sürgős operációt igénylő vakbélgyulladást konstatált. Evégből Budapestre akarták szállitani, de ezt megakadályozta a betegség rosszra fordulása, mely egyuapi szenvedés után rövidesen végzett az élete virágában levő fiatal pappal.

Hymen. Szabó Antal magyargencsi evangélikus tanitó kedves leányát, Vilmát tegnap délután vezette oltárhoz Szente Jenő pápai m. kir. államvasuti hivatalnok Kemeneshőgyészen. Násznagyok voltak Horváth István helybeli szállodatulajdonos és Málics István pápai gazdatiszt.

Tüzek Czelldömölkön. A héten kétszer is felcsapott a láng városunk területén. Az egyik tüz a vasutállomás túlsó oldalán elterülő városrészen, a volt Wittmann féle kötöző helyén támadt, ahol Segall és Spitzer-cég szalmája volt felhalmozva. Ez a szalma ugy délután 3 óra tájban ismeretlen okból kigyulladt és teljesen elégett. A másik tüzeset Weisz Kálmán szerüskertjében történt kedden délután 4 óra tájban. Itt is két szalmakazal hamvadt el. A tüz keletkezésének okát megállapitani nem lehetett. A károk nagy része biztositás révén megtérül.

Segédjegyzőválasztás. Ludad képviselőtestülete Kiss Jenő kisköcsi segédjegyzőt egyhangulag megválasztotta segédjegyzőjének.

Egy vármegye humánus intézkedése. Csanád vármegye elhatározta, hogy félszázalékos pótadót vet ki és az igy begyült összeget községenkint fölosztva, *a földmivesek* biztositására forditja. — Eddig évi 6200 koronát forditottak erre a célra, mig az idén a vármegye önként 8030 koronát kötött le a földmivesek biztositására. Most, hogy az 1812: VIII. tc. megalkotta a *földmivesek nyugdiját*, a vármegye alispánja elrendelte, hogy a megye által az Országos Gazdasági Munkáspénztárnál eddig biztositott tagok mindegyikét irják át a nyugdij csoportba, ami meg is történt.

Üdülőhelyek a Székelyföldön. A maros-vásárhelyi »Székely Társaság« a Székelyföld 23 egészséges, pormentes, kitünő levegővel és vizzel biró helyén — legtöbb híres gyógyfürdők közelébe — nyári üdülő telepeket szervezet, melyeken tanitók és szegényebb sorsu tisztviselők olcsón juthatnak lakáshoz és ellátáshoz. Az ezekről szóló tájékoztatást bárkinek dijtalanul küldi meg Szentgyörgyi Dénes a társaság titkára, Maros-Vásárhelyt.

Mozi. A tegnapra hirdetett mozielőadás azon oknál fogva, mert a rendelt filmek nem érkeztek meg, elmaradt. Ma délután azonban 4, 6 és esti fél 9 órakor lesz előadás. A műsor darabjai: *Heti hiradó* aktuális. *Mozi ellensége* vigjáték, *Va Banque* három felvonásos dráma, *Vaspáncél* nevettető. A nagy és gyönyörü képeket a legujabb szerkezetü és tökéletes gép vetiti s a szemnek legkisebb ártalmára sincsen, miután a rezgés nem vehető észre. Minden Szombaton és vasárnap lesz előadás uj műsorral.

Kertmegnyitás a Griff-ben. Ma délután a Griff-szálló kertihelyiségének megnyitása zene, tánc, tüzijáték és léggömberesztés keretében. Ha az idő is kedvező lesz, a megnyitás igen sikeresnek és népesnek igérkezik.

Időjárásunk mult kedden kedvezőre fordult, de éppen aznapon Körmenden jégeső esett. Az ország különböző vidékeiről nagy szélviharokat jelentenek, sőt a mármarosi havasokon a mult hét első napjain havazott; a levegő nagyon lehült. Esztergomban diónagyságu jég esett, amely kiszámithatatlan kárt okozott. A tiz percig tartó jégeső az épületek nagy részének ablakait beverte. Londonból jelentik: Egész Dél-Angliában óriási hőség van. Mult kedden és szerdán az utcán sokan napszurást kaptak. Egy autobusz soffőrje hajtás közben kapott napszurást. A kocsit egy utas állitotta meg.

Eljegyzés. Marton Annuska kisasszonyt eljegyezte Zsiray Károly, a kereskedő ifjuság rokonszenves tagja.

Németország mütrágya fogyasztása a mult évben. Németország 1912-ben 560 millió márka — 1910 350 millió márka értékü mütrágyát fogyasztott. A birodalom mütrágya fogyasztásának emelkedése páratlanul áll. Már 1910 ben azt hitték, hogy a további emelkedés lehetetlenség, mert már akkor 107 kg. mütrágyát használt fel birodalmi átlagban szántóföld területe minden kat. holdján, mégis két év alatt több mint 200 millió márkával emelkedett a fogyasztás, mégy 1912-ben körülbe ül 155 kg. különféle mütrágyát használt fel szántóföldjének minden kat. holdjára. Ennél eklatánsabban semmi sem bizonyithatja a mütrágyázás nagyon is jövedelmező voltát. Ezzel szemben Magyarország — fél akkora szántóföld területén — elhasznált 1912-ben nem egészen 20 millió korona értékü mütrágyát, amely mennyiségből országos átlagban 15 kg. mütrágya sem jut egy katastrális hold szántóföldre.

Szélhámos ügynök. Kellemetlen látogatója akadt hétfőn délután Rupprecht Imre sárvári szolgabirónak. Egy ügyes szélhámos kereste fel lakását, hogy mint biztositási ügynök vele üzletet kössön. A gyanutlan szobalány bevezette a szobába, hogy várakozzék addig, mig a kertben levő asszonyát megkérdezi, nincs-e szándékukban biztositást kötni. Mire visszatért, az idegen fiatalember már az udvaron beszélgetett. Mikor megtudta, hogy biztositásra nem számithat, eltávozott. Csak később gondoltak rá, hogy a nyitva levő szekrények után nézzenek, mikor is azon kellemetlen meglepetésre jutottak, hogy mintegy 4000 korona értékü ékszer eltünt. — A csendőrség nyomozza a szélhámost, de eddig minden eredmény nélkül.

A csecsemő fejlődésében legveszedelmesebb kor az elválasztás időszaka, mert ha a táplálkozásban ekkor hibát követnek el, bélhurut emészti a gyermeket. Az orvosvilág manapság a Phosphatine Falieres gyermektápszert ismeri el a legkitünőbb oly gyermektápanyagnak, amelyről egyetlen szülőnek sem szabad megfeledkezni akkor, amikor a gyermek elválasztását eszközli. Egy nagy doboz, — mely elegendő 3 hétre, — 3 korona 80 fillér. Főraktár Zoltán Béla gyógyszertára Budapest V. Szabadság-tér.

Öngyilkos legény. Takács Béla pápóci jómódu legényen az utóbbi időkben az elmezavar tünetei mutatkoztak. A legény ily állapotban öngyilkosságra határozta el magát, mivégből bezárkózott szobájába és egy borotvával elvágta nyakát. Az orvosrendőri vizsgálat megejtésését dr. Mezihradszky Lajos tb. szolgabiró és dr. Király János járásorvos végezték.

Tüz Nagysimonyiban. Péntéken Nagysimonyi községben tüz ütött ki. Ádám Lajos portáján keletkezett és a gazda 4 éves kis fiucskája gyufagyujtogatás közben okozta. A tüzet a kivonult tüzoltóság hamar eloltotta s igy a kár igen csekély, alig 25—30 korona.

Megadta. A napokban egy idegen uriember az egyik utcában találkozott egy helybeli *fiatal-urral*, ki mellesleg megjegyezve kertész s kérdi tőle;

— Barátom, merre lakik M. fuvaros?

— Nálam 10 fillér a saláta párja.

— Nem azt kérdeztem: merre lakik M. fuvaros?

— A spenót tányérjával 3 fillér.

— Nem azt kérdeztem; (neki dühödve) merre lakik M. fuvaros?

— Ja, ott van egy sárga ház, ott találkozik egy vasutival; de nem az ám! . . .

Az adó cimen gyakorlati irányu havi folyóiratot ind tott meg Szepesi Mihály, pénzügyi szakiró, kiváló szakférfiak közreműködésével. A folyóirat tájékoztatást, utmutatást nyujt az adófizető közönséget közvetlen érintő adó- és illeték-ügyekben. Az első számhoz Bajza István dr. miniszteri tanácsos irt bevezető közleményt, ezt követi az adótörvények kezeléséről szóló uj törvény ismertetése, majd az illeték rovatban ennek a törvénynek kihatása az illetékekre s egyéb közlemények és közigazgatási birósági itéletek. A folyóirat évi előfizetési dija 6 korona. A kiadóhivatal Budapest, V., Klotild-utca 4. sz.

Kiadó üzlethelyiségek.

Czelldömölkön, a Kossuth L.-utcában épülő emeletes házban

két utcai üzlethelyiség

kiadó f. évi augusztus hó 1-vel. Az üzlethelyiségek modern, kétoldali kirakattal biró bejárata acél görredőnnyel lesznek felszerelve. Érdeklődők szerkesztőségünkben nyerhetnek bővebb felvilágositást.

Hirdetmény. Vasvármegye lótenyésztési választmánya a földmivelésügyi m. kir. miniszter ur és a vármegyei gazdasági egyesület támogatása mellett a f. évben és pedig 1913. évi julius hó 6 an d. e. 10 órakor Szombathelyen a lóvásártéren lódijazást tart. Ez alkalommal 1000 K díj kerül kiosztásra, a birálóbizottság által meghatározandó mérvben, nagyságban és sorrendben. Ezen dijakra pályázhat minden vasmegyei lótenyésztő, akár nói, akár félvér fajtához tartozó tulajdonukat képező csikós kancával és kanca csikóval. Szombathely, 1913. évi április 18. Vasvármegye lótenyésztési bizottsága.

A szegedi ügyészség az alkotmányos államforma megsértése miatt vádiratot adott ki Andrassy Emma szatmár-köröitói nőtanitó ellen, aki Nagy György dr. »Magyar Köztársaság« cimü lapjában »Ha férfi vagy« cimmel köztársasági cikket irt. Az első köztársasági női vádlott ügyének tárgyalása rövidesén meg lesz a szegedi esküdtbiróság előtt.

Fakartel. Egy alkalommal lapunkban mi is említést tettünk a Standard és Karpatia cimen létesült kartelszervezetekről, amely ellen a hazai faiparosok mozgalmat inditottak. Most értesitenek bennünket, hogy a fakereskedők legutóbb értekezletet tartottak a fakartel ellen inditandó mozgalom szervezése és irányitása végett és elhatározták, hogy a budapesti asztalosipartestület által inditott országos mozgalomhoz csatlakoznak.

Peronoszpóra. Az Ampeológiai Intézet közli, hogy az elmult hétnek időjárása (május 15—21.) Erdélyben általában, valamint Bihar vármegyében és a tőle északra és északkeletre eső vidékeken anyira kedvezett a peronoszpórának, hagy mihelyt az idő felmelegedik, tartani lehet az első olajfoltok megjelenésétől. Az Ampelológiai Intézet arra kéri a szőlősgazdákat, hogy azonnal küldjenek néki peronoszpóras levelet vagy fürtöt, mihelyt a baj akár csak a legcsekélyebb nyomokban mutatkozik is. Mindenkinek, a ki levelezőlapon hozzáfordul, dijtalanul küld az Ampeológiai Intézet (Budapest, II., Debrői-ut 15.) védekező utmutatást és hivatalos válaszboritékot.

Védekezés a sertéspestis ellen. A sertéspestis, sertésvész elleni védekezésről kiadott 1898. évi földmivelésügyi miniszteri körrendelet a változott viszonyok folytán már nem felelvén meg mindenben a gyakorlati követelményeknek, Serényi Béla gróf földmivelésügyi miniszter a gyakorlati élet követeléseinek és az állatorvosi tudomány mostani álláspontjának megfelelő uj rendeletet dolgoztatott ki. A földmivelésügyi kormány az uj rendelettervezetet javaslattétel végett megküldötte a hatóságoknak és szakközegeknek.

Az elkésett katona.

Irta: Farkas István.

— Ember, tudod-e hol kell átvágnod? Nem, te nem mehetsz, terád vár még a mama! — felelt keményen a vezér.

— Nem baj az! Vár rám még más is!

— Nos, ha annyira akarsz, menj Isten hirével! — és átadta neki a levelet. Boritékján ez állott:

»Damjanichnak, Egervár.«

Lóránd meghökkent. Hisz utba esik itt egy kis kastély, ahol az ő mindensége, szerelme lakik!

— Nos, minek örülsz? Tehát siess, rohanj, ahogy birsz, Mert csapatunk gyenge, nem tarthatjuk magunk segitség nélkül. Siess!

— — — —

Lóránd tücskön-bokron keresztül, éjjel-nappal vágtatott. A tartalék ló is fáradt volt már, meg kelle állania pihenni. Hüvös reggel volt. A füszálakon a harmat csillogott még, a madarak vigan szelték a levegőt. S ő, a távolban megpillantotta a kis kastélyt, ahová annyira vágyott.

— Rajta, rajta! biztatá önmagát s vágtatott tovább.

Nemsokára a kastély alatt volt. S ahelyett, hogy tovább ment volna, önkénytelen vágy felfelé hajtá a szerpentinuton.

Negyedóra mulva a kapu alatt állott. Remegő kézzel igyekezett felnyitani azt, de nem sikerült, akárhogy próbálta is.

— Mit jelentsen ez? — suttogá.

De többet nem szólhatott. Egy gyönyörü nő nyitá fel a kaput, a másik pillanatban pedig már az ifju keblén nyugodott.

— Megjöttél . . . megjöttél!

— Igen, itt vagyok kedvesem . . . a tied vagyok, hah, de tovább kell mennem.

— Nem, gyere csak be, majd ép most eresztelek el . . .

A leány oly kedvesen mondta ezt, hogy a fiu nem birt magával. Bement a házba, honnét már csak későn szabadulhatott.

Teltek, multak a napok. Lóránd elfelejtett mindent, levelet, parancsot, veszélyt, nyugodott szerelmese keblén. Nem gondolt arra, hogy amig ő itt játszik, valahol messze kétszáz ember hasztalan várja a segitséget, hasztalan küzd, mig életereje van. Ott veszik fejenként el, élelem nélkül.

S ő itt mulat gondtalan!

A szerelem leküzdé azt a nemesen érző bátor szivet is!

Azalatt a német főhadsereg szépen utnak indult s a pár nap alatt, amig ő itt a kastélyban szerelmese keblén nyugodott, ez a sereg elzárta az utját.

Egy reggel, amint felkelt, szemébe tünt a levél, mely azt a szerencsétlen üzenetet tartalmazta.

A hü fiu, az eddig oly pontos és rendes katona elorditá magát kinjában.

Most már nem lehet áttörni a láncon.

Most mindennek vége.

Reszketve dült vissza ágyába a szerencsétlen. Mit csináljon! Hogy tegye jóvá ezt a borzalmas bünt?

Hirtelen fejéhez kapott. Megvillant agyában az a gondolat, hogy nem lehet igy elhagyni ezt a házát. Ha itt marad, megtalálják és fejbelövik. Ha elmegy, elfogja a német. Ez még rosszabb. De hátha mégis sikerül keresztültörni a soron? Még talán nem volna késő?

* * *

— Lovat ide, lovat, hamar! — kiáltá Lóránd, most már mennem kell! Isten veletek!

Csókjába fojtá azt a kint, azt a mérhetlen fájdalmat, amely szivét e percben összeszoritá. Érezte, tudta jól, hogy ez a csók az utolsó, amely kedvese ajkát érintette. De nem szólt. Büntetését igy vélte kiengesztelni.

Félőrülten az izgalomtól hajtotta lovát, vissza sem nézett többé.

Hátha még nem késő!

Nem vette észre a szürkületben, hogy alig kétszáz lépésnyire tőle, néhány marcona alak kap a fegyveréhez.

Nem vett észre semmit. Az ő lelkét a lelkiismeret mardosta, szivében pedig a szerelem viaskodott a halállal.

— Állj, ha életed kedves! — kiáltá az egyik alak keményen.

Lóránd odanézett. Egy pillanatig tétovázott, de mikor látta, hogy néhány kilométer van csak hátra, hogy célhoz érjen, dühösen vágta sarkantyuját a lova oldalába. A nemes állat fölsziszzent a fájdalomtól s őrült ugrásokkal rohant tova.

De közben egy dörrenés hallatszott s Lóránd jól érezte, hogy a háton, balfelől valami megütötte. Oda sem figyelt.

Még nem késő!

Azután vette észre, hogy találva van. Szemei előtt tüzbe borult a világ, ő maga szép csendesen lova nyakára borult előre, az állat pedig bőszen és megvadulva rohant tovább.

* * *

— Egy gazdátlan ló! — hallatszott az őr kiáltása. Pányvával kergették sokáig, míg elbirták fogni valahogy. Lóránd csak néhány percig élhetett még, addig is merezedő kezeivel belekapaszkodott a ló sörényébe.

Végre felnyitá szemeit. Magyarok közt, Damjanich táborában volt. Körülötte álltak a tisztek, kik közötti rögtön megismerte bátyját, Tivadart.

Nem mert szólni hozzá. Ereje fogytán volt, ép hogy az atiőtt és véres levelet kivehette ruhája alól.

— Sennyei küldte Damjanichnak . . . Kedvesem kastélyában időztem . . . elkéstem . . . de mondjátok meg neki . . . Sennyeinek, hogy jóvátettem hibamat halálommal . . . Itt ez a jeggyűrű, adjátok menyasszonyomnak . . . mondjátok meg neki, hogy mindig szerettem igazan . . . s anyám . . . anyámat vedd te gondozásba Tivadar . . . ugye, még . . . még nem késő a segitség . .

Még nem késő . . .

Lóránd ekkor sebéhez kapott. Erejét összeszedve felült, de rögtön rá hanyatt esett és meghalt.

Az ottlevők levették sapkájukat.

— Meghalt egy hős!

Egy hős, aki szerelmes volt . . .

(Vége.)

Hölgyek figyelmébe.

Aki fess és kényelmes füzőt óhajt, rendelje meg

Győrött, Bőbék Dánielné

Megyeház-utca 9. szám alatt levő mellfüzőkülönlegességi műtermében. A legujabb francia reform vagy igen kényelmes halcsont nélküli házi füzőt mérték után igen jutányos árban. Javitás és tisztitás szintén elfogadtatik.

Ugyanott utazónő felvétetik.

Tisztaság — Egészség!

Ha fájnak a lábai **menjen gőzfürdőbe.**

Ha fáj a dereka: **menjen gőzfürdőbe.**

Ha éjjel dőzsöl: **menjen gőzfürdőbe.**

Ha egészséges: **menjen gőzfürdőbe,** hogy ezt a kincset megóvja.

Masszás és tyukszemvágás.

Pápai gőz- és kádfürdő

reggel 6 órától egész nap nyitva. Csütörtökön délelőtt és délután a gőzfürdőt hölgyek használhatják.

ELADÓ HÁZ.

Egy ujonnan épült

ház

a város legforgalmasabb helyén, áll 4 lakásból, nagy pincével, kapuszinnel, nagy kerttel azonnal eladó.

Bővebb értesités nyerhető a kiadóhivatalban.

Köszönetnyilvánitás.

Mindazon kartársak, jóbarátok és ismerősök, akik felejthetetlen nőm temetésén megjelenésükkel részvétüket kifejezni szivesek voltak és ez által fájdalmamat enyhitették, fogadják érte hálás köszönetemet.

Czelldömölk, 1913. május 27

Asbóth Gyula,
főmozdonyvezető

Birtok-vétel.

300—500 holdas birtok készpénzfizetés mellett kerestetik sürgősen megvételre Vasvármegyében. Eladni szándékozók keressenek, hogy a birtok nagyságát, minőségét, árát és fekvési helyét lapunk szerkesztőségével közöljék.

ZAKOTS ISTVÁN

kelmefestészete és vegyészeti ruhatisztitó intézete

PAPÁN, Szentbenedek-tér 16.
(Saját házamban.)

Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Képkeretezések

mahagoni, matt, arany, és mindenféle szinben izlésesen kidolgozva olcsó árban készittetnek **Friedman Salamon** üveg és porcellán kereskedésében **Czelldömölk**, a Koronaszálloda átellenében. Diszes kivitelü, nagyobb alaku szent képek reszletfizetésre is kaphatók.

Steckenpferd liliomtejszappan

elérhetetlen hatasu szepkék eltávolitására és helyreállitására és nélkülözhetetlen szépitőszer arc és bőrápolásra, mint számtalan elismerőlevéllel bizonyithatunk. Gyógytárakban, Drogeriákban, Illatszer és fodrászüzletekben 80 fillérért kapható. Szintugy páratlan hatásu női kezapolásra a Bergmann »Manera« liliomkrémje, egy tubus ára 70 fillér, mindenütt kapható.

Szalóky Zsigmond

kőfaragó

Czelldömölk.

Sirkőraktár: Szentháromság-tér.
: Kőfaragó-telep: Kis-utca.

Homokkő-, márvány-, gránit- és syenit sirkőraktár.

Kataszteri földméréshez szükséges köveket raktáron tartok.

Épitőmunkát és mindennemü javitásokat elfogadok és azokat jutányos áron készitem.

Jégszekrények

vendéglősök és magánosoknak 120, 180 és 220 korona árban beszerezhetők, — részletfizetésre is **Friedman Salamon** üveg és porcellán kereskedésében **Czelldömölkön,** Koronaszálloda átellenében

1162/1913. tkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A czelldömölki kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a Magyargencs-Hőgyészi Önsegélyző Egylet, mint Szövetkezet végrehajtatónak Török Gáspár kemenesszentpéteri lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében 640 K tőke és járulékai iránt, továbbá dr. Pletnits Ferenc ügyvéd mint Török István, Lajos és Margit árvaszékileg kirendelt gondnoka és özv. Török Menyhértne sz. Papp Mária tkvi tulajdonosok kérelme következtében a végrehajtási árverés joghatályával biró önkentes árverési ügyében a czelldömölki kir. járásbiróság területén levő Kemenesszentpéter község határában fekvő: kemenesszentpeteri 10. sz. tjkvi A. I. 1 sor, 14 hrszámu, 9. házszám udvarral és kerttel biró házas ingatlanra egészben 980 K-ban megállapitott kikiáltási árban, továbbá kisk. Töreki István, kisk. Töreki Lajos és kk. Töreki Margitnak a kemenesszentpéteri 10. sz. tjkvben foglalt A. I. 2 sor, 182. hrsz. „szántó a gencsi uti dülőben" ingatlanból $^1/_3$ rész jutalékára 59 K-ban, A. I. 3. sor, 29. hrsz. „szántóföld a bikaréti dülőben" ingatlanból $^1/_3$ rész jutalékára 75 K-ban, A. I. 4. sor, 414. hrsz. „szantóföld a kuti dülőben" ingatlanból $^1/_3$ rész jutalékára 87 K-ban, A. 5. sor, 528. hrsz. „szántóföld a gelegenyési dülőben" ingatlanból $^1/_3$ rész jutalékára 93 K-ban, A. I. 6. sor, 732. hrsz. „szántóföld a rétföldi dülőben ingatlanból való $^1/_3$ rész jutalékára 45 K-ban, A. I. 10 sor, 1093 hrszámu „legelő az alsócseren" ingatlanból $^1/_3$ rész jutalékára 169 K-ban, A. I 11. sor, 1220. sz. „legelő az uj osztásban" ingatlanból való $^1/_3$ rész jutalékára 3 K-ban, A. I. 12. sor 1073/1, 1073/5. „rét a szigeti téren" ingatlanból való $^1/_3$ rész jutalékára 64 K-ban, A. I. 13. sor, 755/1. 755/4. 755/6 hrsz. „rét a felső réten" ingatlanból való $^1/_3$ rész jutalékára 77 K-ban, A. I. 14. sor, 866. hrsz. „rét a Rábaréten" ingatlanból való $^1/_3$ rész jutalékára 12 K megállapitott kikiáltási árban, végül a kemenesszentpéteri 46. sz. tjkvben A. I. 7. sor, 696 hrsz. alatt felvett „szántó a rétföldi dülőben" egész ingatlanra 78 K-ban megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1913 évi junius hó 28. (huszonnyolc) napjának d. e. 9-órájaker a Kemenesszentpéter** községházánál megtartandó nyilvanos árverésen eladatni fo nak

Árverezni szándékozok tartoznak az ingatlanok megajánlott s fentebb megjelölt kikiáltási árnak 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a birosagnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. jbiróság. mint tkvi hatóság.

Czelldömölk, 1913 marcius 28

Dr. HUSSY, sk. kir. aljbiró

Olcsó üveg- és porcelán-áruk.

Abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy a héten érkezett nagymennyiségű **üveg, porcelán és diszmű-áruimat** a legolcsóbb árban hozhatom forgalomba.

Kiválóan alkalmas nász- és ajándéktárgyakat tartok raktáron, — miért bárkinek is megtekintésre ajánlom.

Tisztelt vevőimet előzékeny és pontos kiszolgálásban részesitem. Tisztelettel

Friedman Salamon

ÉPITKEZÉSHEZ alkalmas erős vasuti sinek olcsó árban eladók.

Sághegyi Bazaltbánya

posta Czelldömölk.

Eladó motorkerékpár.

Egy két lóerős Puch-gyártmányu motorkerékpár teljesen jókarban olcsón eladó. — Érdeklődők szerkesztőségünkhöz forduljanak.

Szalay Gyula temetkezési vállalata Czelldömölk, Sági-utca.

Nagy választékban raktáron tartok diszes érc és fakoporsókat, koszorukat és minden a temetkezéshez szükséges cikkeket.

Hullaszallitást s minden egyéb megbizást a legnagyobb gonddal, pontossággal végezek ugy, hogy a gyászoló családnak akár helyben, akár vidéken, miről sem kell gondoskodnia.

Temetéseket a legegyszerübbtől, a legdiszesebbekig elvállalok és azokat a kegyelet megadásával végzem. Ravatalokat felállitok; mely célra pompás diszletek állanak rendelkezésemre.

Városunk vidéke n. é. közönségének szives jóindulatát kérve, vagyok mély tisztelettel

Szalay Gyula asztalos, Czelldömölk, Sági-utca.

GERMANIA

Életbiztosító Részvénytársaság Stettinben. Alapitva 1857-ben.

Magyarországi igazgatóság Budapesten

Képviselet Kemenesalja és vidéke:re nézve Czelldömölk (Rákóczi-utca 34. sz.)

Biztositási állomány 1912. év végén Egy milliárd és 113 millió korona.

Biztositéki alap 1912 év végén 480 millió korona **Nyereménytartalék** 40 millió korona

A „**Germánia**" a Németbirodalom egyik legnagyobb életbiztositó társasága és kivül áll a magyarországi biztositó társaságok kartelén.

Életbiztositásokat köt a legmerszékeltebb díjak mellett és évi tiszta nyereményeinek 95%-át a biztositó felei között osztja szét. Ennek folytán pl. **egy 30 éves egyénnek 20 évre szóló 10000 koronás életbiztositása,** feltéve, ha az illető ez időt eléri, **csak 6222 koronába kerül.**

Egy csekély minimális pótdij alkalmazásával **kiterjed a biztositás munkaképtelenségre is, mely esetben a díjak fizetése megszünik és a biztositás időtartamának ideje alatt a biztositott 10%-os évi járadékot kap. Ezenkivül a társaság a biztositott összeget teljes egészében is kifizeti** a haláleset után, vagy pedig a biztositási időtartam lejárata után.

Egyéb előnyök: **Elévülhetlenség.** Egyéves fennállás esetén a kötvény nem évülhet el. Egy 20 évi tartamra szóló biztositás 5 éves fennállása esetén az egész biztositási tartamra teljes összegében van érvényben. **Megtámadhatatlanság.** A kötvény két évi fennállása után párbaj vagy öngyilkosság esetében sem támadható meg. **Világkötvény.** A biztositott minden külön pótfizetés nélkül kezdettől fogva tartózkodhat és utazhatik az egész földön. **Kölcsön és visszavásárlás.** Három évi fennállás esetén a legmagasabb kölcsönök és visszavásárlási összegek engedélyeztetnek.

Részletes számitással és felvilágositással az életkor és foglalkozás megjelölése után készséggel szolgál a

GERMANIA élethizt. részv. társaság, Kemenesalja és vidékének képviselete

KLAPPER FÜLÖP butoráruháza

Czelldömölkön (Gayer ház)

a legelőnyösebb bevásárlási forrás.

Ugy készpénzért, mint részletfizetésre rendkivül mérsékelt áron kaphatók itt különféle

BUTOROK gyermekkocsik, vasutas kézitáskák, szőnyegek, függönyök, ágygarniturák, böröndök, utazókosarak, erszények, kefeáruk, fésük, hajdiszek, pipere és fodrászati cikkek, gyógyszappanok kicsinyben és nagyban.

Teljes szoba- és konyhaberendezések.

Nyomatott Dunagreve Sándor villanyerőre berendezett könyvnyomdájában Czelldömölk.